

DÉPARTEMENT  
DE LA  
MOSELLE

Waldwisse, le 13 octobre 1945.

—x—  
MAIRIE  
DE WALDWISSE

—x—  
N°

Madame,  
Madame Vve JUNG, Mr HOFFMANN et Mr  
HOMBOURGER répondant à votre si aimable  
invitation viendront fin semaine prendre  
contact avec vous.

Je n'ai pas besoin de vous dire que  
bon nombre de familles sont démunies de  
tout. Votre aide nous sera d'un précieux  
concours pour nous aider à passer l'hiver.

Veillez, Madame, agréer pour votre si  
charitable dévouement avec l'expression de  
nos hommages respectueux nos remerciements  
anticipés.

*Muller*  
Maire

19 OCTOBRE 1945

MONSIEUR LE MAIRE  
DE WALDEVISSE ( MOSELLE )

Monsieur et cher Collègue,

En réponse à votre aimable lettre du 13 Octobre reçue ce jour, nous vous confirmons le télégramme que nous venons vous adresser et qui est ainsi conçu:

" Prière retarder visite vos délégués cause élections, lettre suit - Maire de MORNANT".

Nous avons compris en effet que vos délégués devaient arriver à MORNANT fin de la présente semaine et comme les Elections ne nous permettent pas d'envisager des réunions ce jour, nous avons pensé qu'il serait préférable que cette visite soit retardée de huit jours.

De cette façon, il nous sera possible d'organiser des réunions intéressantes dans plusieurs des communes importantes du canton de façon à activer la propagande en faveur de la collectivité.

Nous attendons donc Madame veuve JUNG, Monsieur HOFFMANN, Monsieur HOMBURGER vers la fin de la semaine du 21 au 28 Octobre.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire et cher Collègue, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Maire

16 NOVEMBRE 1945

Monsieur François HOFFMANN  
Conseiller Municipal  
de WLADVISSE ( Moselle )

Cher Monsieur,

J'ai reçu avec un très grand plaisir votre aimable lettre du 4 NOVEMBRE et je suis heureux que votre voyage de retour, bien que rendu pénible du fait de l'affluence se soit effectué finalement dans d'assez bonnes conditions.

J'ai transmis vos remerciements à ceux et à celles qui s'occupent de la collecte, mais j'avoue que vos éloges à notre égard sont sur ce point bien exagérés, car nous considérons en effet, que les quelques petits sacrifices que nos populations pourront consentir sont loin pouvoir être comparés à ceux qui ont été consentis par vos compatriotes au cours de la récente guerre qui les chassés de leur pays et les a, pour la plus part, ruinés en détruisant la majeure partie de leurs maisons et souvent de leurs foyers.

Vous n'avez donc pas à nous remercier à ce sujet; c'est à moi, au contraire, qu'il appartient de vous transmettre un merci sincère pour avoir accepté un voyage long et pénible, car votre visite, en compagnie de Madame JUNG et de Monsieur HOMBURGER a permis à nos populations très peu éprouvées par la guerre, de mesurer parfaitement l'importance des épreuves que votre population a traversées.

Notre collecte suit très heureusement son cours dans tout le canton de MORNANT et notre projet est de vous envoyer sous une dizaine de jours deux camions d'objets mobiliers, vaisselle et vêtements.

J'ai demandé à l'Entr'Aide Française que ces camions puissent partir de MORNANT le samedi 24 NOVEMBRE. J'espère pouvoir les accompagner moi-même et vous rendre ainsi l'aimable visite que vous avez bien voulu nous faire. Je serai très probablement accompagné de Mademoiselle REY.

Si l'Entr'Aide peut donner satisfaction à ma demande nous pourrions ainsi passer avec vous la journée du dimanche 25 Novembre et repartir le lundi matin pour MORNANT.

Je vous tiendrai au courant et dans cette attente, je vous prie de transmettre à Monsieur le Maire de WLADVISSE à son conseil municipal et à toute la population de votre commune, particulièrement à Madame JUNG et à Monsieur HOMBURGER, l'expression de toute la sympathie de la population du canton de MORNANT et l'assurance de notre entier dévouement.

Le Maire

**ENTR'AIDE FRANÇAISE**

LYON, le 16 NOVEMBRE 1945.

DÉLÉGATION DU RHONE  
7, Rue de la Barre - LYON

Tél. : Franklin 54-21  
Chèques Postaux Lyon 876-20

Propagande-Collecte  
1832-1B/GB

*Paris 11-11-45*

Mademoiselle RAY  
Correspondante de  
l'ENTR'AIDE FRANÇAISE  
MORNANT

Mademoiselle et Chère Correspondante,

Après un examen de la question relative au transport des objets et denrées destinés à WALDEVISSE, la commune filleule de MORNANT, nous vous faisons connaître qu'il nous semble impossible de faire procéder à ce transport par camion. Ce mode de locomotion est, en effet, extrêmement onéreux. Il nous est demandé pour le déplacement d'un camion pendant une semaine une somme voisine de 100.000 francs. Celle-ci est hors de proportion avec la valeur des objets transportés.

Aussi estimons-nous infiniment préférable d'utiliser un wagon pour le transfèrement des marchandises à destination de la filleule de Mornant.

Nous vous rappelons que la date du départ est fixée au 24 Novembre.

Nous tenons à vous préciser que nous prenons à notre charge le déplacement d'un camion de MORNANT à la gare de LYON. D'autre part, les emballages utilisés vous seront rendus: un wagon ramènera, en effet, de Waldevisse vers Lyon les dits emballages.

Nous nous tenons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires dont vous auriez le soin.

Nous vous prions d'agréer, Mademoiselle, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le Secrétaire Propagande-Collecte:

*Cognet accepte  
transport après le 3-12  
pour 5.50 le T. Kilom  
pour HT soit env 550x4x2 fois?60 = 25000fr*

*550x4x2 fois?60 = 25000fr  
I  
Rayner*

*Cognet accepte*

*transport après le 3-12*

*pour 5.50 le T. Kilom*

*pour HT soit env 550x4x2 fois?60 = 25000fr*

DÉPARTEMENT  
DE LA  
MOSELLE

Waldwisse, le 17 novembre 1945.

Mairie  
DE WALDWISSE

Le Maire de la commune de  
Waldwisse

à

Monsieur le Maire de la Ville  
de MORNANT

*M. le Maire de Waldwisse*  
*M. le Maire de Mornant*

Nos délégués m'ont fait part de l'accueil cordial qui leur a été fait par vous Monsieur le Maire, Mademoiselle REY Présidente de L'Entr'aide et les habitants de votre commune qui ont montré un si grand intérêt pour la situation de nos malheureux sinistrés.

Je ne fais l'interprète de tous les habitants de ma commune en vous exprimant ma gratitude à vous Monsieur le Maire à Mademoiselle REY et à la population de MORNANT.

Je vous prie également de bien vouloir exprimer mes remerciements à MM. les Maires des différentes localités de votre canton où nos délégués furent si cordialement reçus.

Veillez agréer Monsieur le Maire mes salutations les plus distinguées.

P Le Maire

*L'adjoint délégué*

*Jung Alfred*



*Commune de Waldwisse*  
*24 NOV 1945*

